



**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

NR.
448

**Verbale di deliberazione
della Giunta Municipale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

06.10.2026

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
RA/Avv. Lorenz EBNER	Bürgermeister	Sindaco		
Ing. Massimo CLEVA	Referent	Assessore	X	
Geom. Heidi FELDERER	Referentin	Assessore		
Per.ind. Martin HALLER	Referent	Assessore		
RA/Avv. Magdalena PERWANGER	Referentin	Assessore		
Petra PRACKWIESER	Referentin	Assessore		
Martin WALCHER	Referent	Assessore		

Mit der Teilnahme des Generalsekretärs

Partecipa il Segretario generale

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

RA/Avv. Lorenz EBNER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

P 09.02. UMWELT

P 09.02. AMBIENTE

G E G E N S T A N D

INITIATIVEN IM UMWELTBEREICH - PROJEKT "EPPAN IST NACHHALTIG MOBIL" - GENEHMIGUNG DES PROTOKOLLS BETREFFEND DIE ZUWEISUNG DER E-BIKES AN DIE TEILNEHMERINNEN UND TEILNEHMER (CUP E10I26000000003)
UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

O G G E T T O

INITATIVE PER L'AMBIENTE - PROGETTO "APPIANO PUNTA SULLA MOBILITÀ SOSTENIBILE!" - APPROVAZIONE DEL VERBALE RELATIVO ALL'ASSEGNAZIONE DELLE E-BIKE ALLE PARTECIPANTI E AI PARTECIPANTI (CUP E10I26000000003)
IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 77 vom 24.02.2026 die Einkaufsgenossenschaft Emporium mit der Durchführung des Verhandlungsverfahrens für den Ankauf und die Wartung von insgesamt 67 Elektrofahrzeugen (eBikes) für den Zeitraum 2026-2030 beauftragt wurde und mit den Beschlüssen des Gemeindeausschusses Nr. 208 vom 19.05.2026 sowie Nr. 259 vom 30.06.2026 teilweise Änderungen des ursprünglichen Beschlusses genehmigt wurden;

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 391 vom 08.09.2026 die Auswahl- und Zuteilungskriterien, sowie die Projektunterlagen für die Zuteilung der E-Bikes an die Teilnehmerinnen und Teilnehmer genehmigt wurden;

- dass nach erfolgter Zuschlagserteilung an den Wirtschaftsteilnehmer Sanvit GmbH – Bike & Fitness die Gemeindeverwaltung die Veröffentlichung zur Teilnahme der Bürgerinnen und Bürger am Projekt betreffend die zeitweilige Nutzung eines E-Bikes für den Zeitraum von Oktober 2026 bis Oktober 2028 veranlasst hat;

- dass der Aufruf zur Projektteilnahme auf der Homepage der Gemeinde Eppan a.d.W. im Zeitraum vom 15.09.2026 bis zum 30.09.2026 sowie im Gemeindeblatt vom 11.09.2026 Ausgabe Nr. 35 und vom 18.09.2026 Ausgabe Nr. 36 veröffentlicht wurde;

- dass die Anmeldefrist am 30.09.2026 um 12:00 Uhr abgelaufen ist und die vorläufige Zuweisung der E-Bikes an die teilnahmeberechtigten Teilnehmerinnen und Teilnehmer unter Berücksichtigung der festgelegten Teilnahmevoraussetzungen und auf Grundlage des anschließend durchgeführten Losentscheids gemäß der ermittelten Rangliste erfolgt ist. Die endgültige Zuweisung erfolgt nach ausdrücklicher Annahme durch die jeweils zugewiesene Person und Unterzeichnung der entsprechenden Vereinbarung. Im Falle einer Ablehnung der Zuweisung wird das betreffende Elektrofahrzeug entsprechend der Rangliste der nächstgereihten teilnahmeberechtigten Person angeboten. Dieses Verfahren wird fortlaufend angewandt, bis das betreffende Elektrofahrzeug endgültig zugewiesen werden kann;

- dass das Protokoll über die erfolgte Auslosung und vorläufige Zuweisung diesem Beschluss als wesentliche und materielle Anlage beigelegt ist;

festgestellt,

- dass die vorläufige Zuweisung der E-Bikes an die im beigelegten Protokoll angeführten Teilnehmerinnen und Teilnehmer genehmigt sowie die entsprechenden Einnahmen aus den Wartungskosten für den vorgesehenen Nutzungszeitraum auf dem entsprechenden Haushaltskapitel festgestellt werden sollen;

Premesso,

- che con deliberazione della Giunta comunale n. 77 del 24.02.2026 la centrale di committenza Emporium è stata incaricata di espletare la procedura negoziata per l'acquisto e la manutenzione di complessive 67 biciclette elettriche (e-bike) per il periodo 2026-2030 e che, con le deliberazioni della Giunta comunale n. 208 del 19.05.2026 e n. 259 del 30.06.2026, sono state approvate modifiche parziali alla deliberazione originaria;

- che con deliberazione della Giunta comunale n. 391 del 08.09.2026 sono stati approvati i criteri di selezione e di assegnazione, nonché la documentazione progettuale relativa all'assegnazione delle e-bike alle partecipanti e ai partecipanti;

- che, a seguito dell'avvenuta aggiudicazione all'operatore economico Sanvit Srl – Bike & Fitness, l'Amministrazione comunale ha provveduto alla pubblicazione dell'avviso per la partecipazione dei cittadini al progetto relativo all'utilizzo temporaneo di una e-bike per il periodo da ottobre 2026 a ottobre 2028;

- che l'avviso per la partecipazione al progetto è stato pubblicato sul sito istituzionale del Comune di Appiano s.S.d.V., nel periodo dal 15.09.2026 al 30.09.2026, nonché sul Bollettino comunale dell'11.09.2026, edizione n. 35, e del 18.09.2026, edizione n. 36;

- che il termine per la presentazione delle domande di partecipazione è scaduto il 30.09.2026 alle ore 12:00 e che l'assegnazione provvisoria delle biciclette elettriche alle partecipanti e ai partecipanti aventi diritto è avvenuta nel rispetto dei requisiti di partecipazione stabiliti e, successivamente, sulla base dell'esito del sorteggio effettuato secondo il principio della casualità e della graduatoria risultante. L'assegnazione definitiva avverrà previa espressa accettazione da parte della persona interessata e sottoscrizione della relativa convenzione. In caso di rinuncia all'assegnazione, la bicicletta elettrica sarà proposta, nel rispetto della graduatoria, alla persona avente diritto successivamente classificata. Tale procedura sarà applicata in successione fino all'assegnazione definitiva della bicicletta elettrica interessata;

- che il verbale relativo al sorteggio effettuato e all'assegnazione provvisoria è allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale della stessa;

constatato,

- che si rende necessario approvare l'assegnazione provvisoria delle e-bike alle partecipanti e ai partecipanti indicati nel verbale allegato ed accertare le relative entrate derivanti dai costi di manutenzione per il periodo di utilizzo previsto sul pertinente capitolo di bilancio;

- dass die neu angekauften 47 Elektrofahrräder in das Inventar der Gemeinde aufgenommen werden sollen;

- dass dieser Beschluss für unverzüglich vollziehbar erklärt werden muss, um die für das Verfahren notwendigen Maßnahmen termingerecht treffen zu können;

nach Einsichtnahme

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026-2028;

- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

- che le 47 biciclette elettriche di nuova acquisizione saranno inserite nel patrimonio inventariale del Comune;

- che questa deliberazione deve essere dichiarata immediatamente esecutiva per poter adottare i provvedimenti necessari per il procedimento in tempo utile;

visti

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

- i pareri previsti dalle norme vigenti;

B E S C H L I E S S T D E R G E M E I N D E A U S S C H U S S

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch
Handerheben:

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen das Protokoll betreffend die vorläufige Zuweisung der E-Bikes an die Teilnehmerinnen und Teilnehmer, welches einen wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen;
2. die endgültige Zuweisung nach ausdrücklicher Annahme durch die jeweils zugewiesene Person und Unterzeichnung der entsprechenden Vereinbarung vorzunehmen. Im Falle einer Ablehnung der Zuweisung wird das betreffende Elektrofahrrad entsprechend der Rangliste der nächstgereihten teilnahmeberechtigten Person angeboten. Dieses Verfahren wird fortlaufend angewandt, bis das betreffende Elektrofahrrad endgültig zugewiesen werden kann;
3. die 47 neu angekauften e-Bikes in die Inventarlisten der Gemeinde aufzunehmen;
4. die Gesamteinnahme in Höhe von 25.296,52 € (entsprechend 377,56 pro Teilnehmerin/Teilnehmer x 67 Elektrofahrräder) wie folgt festzustellen:

L A G I U N T A M U N I C I P A L E D E L I B E R A

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. per i motivi indicati nelle premesse, di approvare il verbale relativo all'assegnazione provvisoria delle e-bike alle partecipanti e ai partecipanti, che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
2. di procedere all'assegnazione definitiva previa espressa accettazione da parte di ciascun soggetto assegnatario e sottoscrizione della relativa convenzione. In caso di rinuncia all'assegnazione, la bicicletta elettrica sarà proposta, nel rispetto della graduatoria, alla persona avente diritto successivamente classificata. Tale procedura sarà applicata in successione fino all'assegnazione definitiva della bicicletta elettrica interessata;
3. di inserire le 47 biciclette elettriche di nuova acquisizione negli inventari del Comune;
4. di accertare l'entrata complessiva di € 25.296,52 (corrispondente a € 377,56 per partecipante x 67 biciclette elettriche) come segue:

Transport Einnahmen aus der Teilnahme am Projekt "Nachhaltige Mobilität für Eppaner Pendler"	Kostenstelle / centro di costo: 100201 Kapitel 30100.02.20100 Artikel 9	capitolo articolo	Trasporti Entrate derivanti dalla partecipazione al progetto "Mobilità eco-sostenibile per i pendolari di Appiano"
	Feststellung / Accertamento 543 / 2026		
Grundlage	20.734,85 €		Imponibile
MwSt.	22 %		IVA
Gesamtsumme	25.296,52 €		Totale

5. dieser Beschluss wird aus den eingangs angeführten Gründen im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar erklärt;

6. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme des Aktes reduziert.

5. la presente delibera viene dichiarata per i motivi citati in premessa immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);

6. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	hcMf6vOFtBkHOjMy7gQ2l3ZUIIdFHa3G8e9ke3h CNfc= Peter Felderer	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	V06+tQ99pCvdVot3pCQZMuPz/ gor2WayFZdyYXOo3lo= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO
GENERALE

RA/Avv. Lorenz EBNER

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 08.10.2026

Pubblicato il 08.10.2026

Vollstreckbar am 06.10.2026

Esecutivo il 06.10.2026